

Home > JAUFRE RUDEL > EDIZIONE > Quan lo rossinhols el foillos > Tradizione manoscritta > CANZONIERE M²(2)

CANZONIERE M²(2)

Testo Careri 1996, p. 396.

Qan le rossinhols el foilhos, Dona, damor enquer en pren E mon son chan iauzen ioios E remira sa par souen El riu son clar el prat son gen Per nouell deport qe reinha Mi uen al cor grandz iois iazen.	I. Qan le rossinhols el foilhos dona d'amor e·n quer e·n pren, e mon son chan jauzen joios e remira sa par soven, e·l riu son clar e·l prat son gen, per novell deport qe reinha, mi ven al cor grandz jois jazen.
Daquest amor sui tan cochos Qe qant ieu uau uas lei corren Veiaire mes qa reuersos Men torne qill sen an fugen E mos caualls hi uai tan len Qe greu er qe lai ateinha Samors no lam fa remaner.	II. D'aquest'amor sui tan cochos qe, qant ieu vau vas lei corren, vejaire m'es q'a reversos m'en torn e q'ill s'en an fugen. E mos cavalls hi vai tan len, qe greu er qe lai ateinha s'Amors no la·m fa remaner.
De tal donna sui desiros A cui non aus dir mon talen Anz qant remire sas fazos Totz le cors Totz le cors men uai esperden Dieus saurai ia tan dardimen Qell aus dir qe patz menteinha Pos dals non llaus merse qerer.	III. De tal donna sui desiros, a cui non aus dir mon talen; anz qant remire sas fazos, totz le cors m'en vai esperden. Dieus, s'aurai ja tan d'ardimen qe ll'aus dir qe patz m'en teinha pos d'als non ll'aus merse qerer?
A qom son siei dich saboros E siei bon fach fin e ualen Qanc non nasqet sai entre nos Tan bella de neguna gen Cors ha graille delgat plazen E non cug genzers si seinha Ni anc homs non la poc uezer.	IV. A! qom son siei dich saboros e siei bon fach fin e valen: q'anc non nasqet sai entre nos tan bella de neguna gen; cors ha graille, delgat, plazen, e non cug genzers si seinha, ni anc homs non la poc vezer.

Amors alegres part de uos Per so qe uau mo\`n/ miells qeren E sui en tant auenturos Qencaras nai mon cor iauzen La merse de mon bon geren Quem uol em apellem deinha E ma tornat en bon esper.	V. Amors, alegres part de vos per so qe vau mon miells qeren; e sui en tant auenturos q'encaras n'ai mon cor jauzen: la merse de Mon Bon Geren, que·m vol e m'apell' e·m deinha e m'a tornat en bon esper.
E qi sai reman delechos E dieu non sec en bellien Non sai con sia iamais pros Ni con si ueinha gerimen Qieu crei e sai mon escien Qel cell cui ihu crist seinha Segura colpa tot tener.	VI. E qi sai reman delechos e Dieu non sec en Bellien, non sai con sia ja mais pros ni con si veinh' a gerimen; q'ieu crei e sai, mon escien, qe·l cell cui Ihu Crist seinha segura colpa tot tener.

- letto 518 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-m%CA%B0%C2%B22>